

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ

ПРЕЗИДІЯ Й ЕКЗЕКУТИВА
СВІТОВОЇ КООРДИНАЦІЙНОЇ РАДИ
ІДЕОЛОГІЧНО СПОРІДНЕНИХ НАЦІОНАЛІСТИЧНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ
вітає

з РІЗДВОМ СВЯТИМ та з НОВИМ РОКОМ

український народ, який доказав світові, що він бажає бути господарем на своїй землі і жити вільно в незалежній соборній державі, українську спільноту в розсіланні, яка не забувала про свої зобов'язання зупинити Батьківщині і принести їй необхідну допомогу напередодні останнього іспиту політичної зрілості в дні 1 грудня 1991 року, Ієрархії і Духовенство Українських Церков, Владу в Україні і Провід Українських Націоналістів, членство Організації Українських Націоналістів в Україні та поза її кордонами, Проводи і Членство складових організацій ІСНО та бажає

успішного закріплення державної незалежності України і скріплення її української спільноти розсіланні по цілому світі, посилення її і намічання нових напрямків праці складових організацій ІСНО.

ХРИСТОС НАРОДИВСЯ! СЛАВІМО ЙОГО!

Президія Світової Координаційної Ради ІСНО

Павло Дорожницький
голова

Олександр Скоцький
секретар

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!
з РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ і НОВИМ РОКОМ
вІтає
РОДИНІ, ПРИЯТЕЛІВ і ЗНАЙОМИХ
по усьому світу
Ярослава, Зенона і Христа СНИПКИ

СХІДНО-ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ ім. Вячеслава Липинського

вітає
членів, співробітників, жертводавців
і прихильників у діаспорі
та в Україні

з РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ

та
НОВИМ РОКОМ

щиро бажає всьому добру

УПРАВА СЕДІ

469 Flamingo St.
Philadelphia, PA 19128

Христос Родився! Славимо Його!

З радісними Святами ХРИСТОВОГО РІЗДВА та НОВОГО РОКУ

вітає всіх Земляків та колишніх Жителів
Дрогобицької Землі на всіх поселеннях

Центральний Комітет Дрогобиччини

та бажає
ВЕСЕЛИХ СВЯТ
та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!

Поні ці нагоди повідомляємо, що Комітет має ще на склад деяку кількість другого і третього тому нашого регіонального Збірника "Дрогобиччина — Земля Івана Франка". Хто з Земляків не має ще цього видання, може ще замовити, звертаючись на адресу нашого скарбника: БОМАН МКУТА.

357 So Parkway, Clifton, N.J. 07014



Із світлим пріздниками РІЗДВА ХРИСТОВОГО, НОВОГО РОКУ і ЙОРДАНУ

Ієрархам Українських Церков, Головному Пластовому Проводу, Крайовим Пластовим Проводам в діаспорі та Україні, усім пластунам і пластунам, родині, приятелям і знайомим
найщиріші побажання добра, щастя,
радості і Божих благ!

пл. сен Любомир Романків

Голова ГПРаді

ХРИСТОС РОДИВСЯ! — СЛАВИМО ЙОГО!

з РІЗДВОМ
ХРИСТОВИМ
і
НОВИМ
РОКОМ!



Щиро вітаємо всіх наших Вшанованих Гостей, Симпатиків і Приятелів.
Сердечно дякуємо їм за їхню прихильність, підтримку та відвідування
нашої Оселі.

Всім Працівникам Союзівки, Членам і Урядникам Українського Народного
Союзу, бажаємо усього добра, щастя, здоров'я та найкращих успіхів
у Новому Році!

УПРАВА СОЮЗІВКИ

З Різдом Христовим, Святим Йорданом і Новим Роком



Центральна Управа Організації Державного Відродження України

щиро вітає

Ієрархів, Духовенство всіх українських церков, Голову й Членів Проводу Українських Націоналістів, Голову, Президію і Секретаріат СЗРУ, Проводи і Членство Ідеологічно Споріднених Націоналістичних Організацій у всьому світі, зокрема Управу Відділів і Департаментів всіх Членів ОДВУ і БО; Голов і Членство всіх українських самостійницьких і соборницьких релігійних, наукових, культурно-освітніх, суспільно-громадських, жіночих, молодіжних, харитативних, мистецьких і політичних організацій та установ і всіх українців на рідних землях і в діаспорі
традиційним привітом
Христос Родиться!

За ЦРУ ОДВУ:

Інж. Ярослав Жмуркевич, Антоній Стефан Рубель,
голова секретар



ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО і НОВОГО 1993 РОКУ

Головним Пластовим Капеланом, Святішому Мстиславу Патріархові Київському, Високоспреосвященному Стефанові Митрополитові Філадельфійському, Головному Пластовій Раді, Крайовим Пластовим Старшинам Австралії, Аргентини, Великобританії, ЗСА, Канади, Німеччини, Польщі, України, Чехо-Словаччини, всім пластунам і пластунам та ПРИЯТЕЛЯМ ПЛАСТУ у ВСЬОМУ СВІТІ
бажає

ГОЛОВНА ПЛАСТОВА БУЛАВА



Пластова Фундація в Нью Йорку

з нагоди

РІЗДВА ХРИСТОВОГО та НОВОГО РОКУ

бажає

своїм Членам, Українській Громаді, а зокрема Пластовим Проводам, Управі Пластприту, всім Фундаторам, Добродіятам та Жертводавцям
Веселих Свят та Щасливого Нового Року!



Щирі побажання Веселих Свят РІЗДВА ХРИСТОВОГО і ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

передає

всім своїм Членам, Симпатикам, Прихильникам,
Спортсменам Централізм СУАСТ і УСЦАК,
Братнім Спортсменам Товариства
та всім Українським Громадянам —
Управа Українського Спортивного
Клубу в Нью Йорку

З Празником Різдва Христового

щиро і сердечно Христос Родиться, а з

НОВИМ РОКОМ

облагодив Божий Благодієць,
чим Лежаним-Зодоланим і чим Приятелям
загадає

о. Любомир Мудрий з родинною

з НОВИМ РОКОМ!

Найкращі побажання багату радості,
сонця й успіхів
своїм членам та Дружнім Клубам
— складає — НАМ у СТОЙНОСТІ

Управа Карпатського Лещетарського Клубу

ХРИСТОС РОДИВСЯ!

СВЯТИШОМУ ПАТІАРХОВІ УАПЦ МСТИСЛАВОВІ,
ДОБРОДІЄВІ та ПОЧЕСНОМУ ЧЛЕНОВІ ПЛАСТУ,
Головам усіх українських Церков, Пластовим Капеланам, Голові Пластової Ради і Булави, Добродіям Пласту, Батькам пластової молоді, Станінічому Старшини, Членам Гуртів Пластприту, всім Пластунам і Пластунам та приятелям Пласту в Україні і в діаспорі,
як і прихильному Пластові Українському
Громадянству

Веселих Свят Різдва Христового
та

Щасливого Нового Року!

— бажають —

Крайова Пластова Рада і Крайова Пластова Старшина в ЗСА

Українська Вільна Академія Наук у США

щиро вітає

з РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ і НОВИМ РОКОМ

Ієрархів Українських Церков, Голів Християнських Об'єднань, Українських Національних Установ, Українських Організацій, Членів Академії і Членів її Філіалів, Прихильників Української Вільної Академії і її Українського Громадянства

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Управа УВАН у США

ХРИСТОС РОДИВСЯ!



**З ПРАЗНИКОМ
РІЗДВА ХРИСТОВОГО**
вітасмо
наших Приятелів, Членів Головного Уряду та
Урядових Відділів УНСОУ, з всіх Співвітчизників
та бажаємо

ВСЬОГО ДОБРА у НОВОМУ РОЦІ!

**УЛЯНА І ВОЛОДИМИР
ДЯЧУКИ**

ДОСТУПНИМ ЖЕРТВОДАЦІМ І ПРИЯТЕЛИМ
показуємо дола Енциклопедії Українознавства
**Веселих Свят Різдва Христового
та кращого Нового Року**
бажає

**Фундація Приятелів
Енциклопедії України, Інк.**
6 Nebraska Dr. Mahan NJ 07747

**УКРАЇНСКА МЕДИЧНО-ХАРИТАТИВНА
СЛУЖБА,**
колишній Український Червоний Хрест
на чужині,
з нагоди Різдва Христового та Нового Року
шле наші щирі побажання

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО та
ЗДОРОВОГО НОВОГО РОКУ**

Високодостойному Президенту Української Держави
Української Високопосольницької Владики, Високопосоль-
щому Духовенству Українських Церков у Вільній Україні та
диспосорі українським науковим установам, Сітовому
Консервові Вільної України, Суспільній Службі Україн-
ської Канади, враз з Відділами, Самопоміччям, враз з Відді-
лами, Жіночим Допомоговим Організмом, враз з Відділами, Покрови-
Провідництвом, Союзом Українок, враз з Відділами, Покрови-
Товариством, молодіжним організаціям, україн-
ським тис. підприємствам, Службам, членів та УМС
нашим щирим ЖЕРТВОДАЦІМ збіраємо та всім
українським спільноті в рідному краю та на чужині

Рада і Управа УМХС



З НАГОДИ РІЗДВА ХРИСТОВОГО

**і
НОВОГО РОКУ**
Рідним, Приятелям і Знайомим
Божого благословення, здоров'я та спокою духа
широ бажає,

ВОЛОДИМИР БАРАГУРА

Вудгейвен, Н. Я

РОДИНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ

**Радісних Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року**

— бажають —

**д-р Андрій, Татяна і Тамара
Тершаківці**

**Веселих Свят Різдва Христового
і Нового Року**
РОДИНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ

бажають

**д-р Ярослав, Оля і Михайло
Ставничі**

Ратерфорд, Н. Дж

**Радісних Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року!**
РІДНИМ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
широ бажають

**д-р Любомир, Оксана і Роксолана
Кузьмаки**

з мамою Марією Смішкевич

**В день Різдва Христового
ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ**
Рідним, Приятелям і Знайомим
бажають

**д-р Євген і Лідія Грабарчук
з Родиною**

Веселих Свят

і Щасливого Нового Року!
РІДНИМ, ПРИЯТЕЛЯМ, ЗНАЙОМИМ
та
ШАНОВНИМ ПАЦІЄНТАМ

— бажає —

**д-р Юлія Гной
з Родиною**

**Радісних Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року**
Рідні, Приятелі, Урядові Відділи,
Секретарі та всім Членству УНСОУ
— бажають —

**ІВАН І СТЕФАНІЯ
ГЕВРИК**

Вінніпег, Канада

**З нагоди
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
і
НОВОГО РОКУ,**

всій українській громаді, яка причинилася
до успішного конвентуального року,
бажаємо

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ!
ВОКАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ
ПРОМІНЬ**

**Українська православна церква
ВСІХ СВЯТИХ в Нью Йорку**

206-208 East 11th Street, New York, N.Y. 10003

**З нагоди свят Різдва Христового
заслужено широким побажанням**

**радісних свят Різдва Христового
та щасливого Нового Року**

всім парафіанам та приходцям нашої церкви та
всьому українському народові на Україні

ХРИСТОС РАДІДАЄТЬСЯ!
о. ГРИГОРІЙ РЕКУЧА
Парафіальний уряд і рада Тростистів:
МИХАЙЛО СОСНІЦЬКИЙ
ІВАН ПІСАК

**З Різвом Христовим,
Святим Уорданом
і Новим Роком**
поздоровляє
ВСІХ ВШ. ПОКУПЦІВ, ПРИЯТЕЛІВ ТА ЗНАЙОМИХ
АРКА в НЬО ЙОРКУ

26 First Avenue, New York, N.Y. 10009. Tel.: (212) 473-3550
Між Першою і Другою вулицями

**УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-
ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ УГАУЛТІ**

що —
українському народові у цілому в Україні та диспосорі Ви-
сокодостойному Пані Президентів та цілому урядові
в Києві: Високопосольницьким Владикам та україн-
ському духовенству в Україні та диспосорі, нашим профе-
сорам, доцентам, асистентам, науковим співробітникам,
українським політичним партіям, громадським, суспіль-
ним, студентським, молодіжним, комбатантським
організаціям, українським кооперативам, асоціаціям,
інженерним, лікарським товариствам, українській пресі,
найсвідомішим побажанням з нагоди

**СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та НОВОГО 1993 РОКУ**

Бажаємо вам, дорогі сестри і брати в Україні та диспосорі
**ВЕСЕЛИХ СВЯТ та ЩАСЛИВОГО
і ЗДОРОВОГО НОВОГО РОКУ!**
Христос Родився — Славім Його!

**Ректорат Українського Технічно-
Господарського Інституту**

**Зі Святами РІЗДВА ХРИСТОВОГО
і НОВОГО РОКУ**
обох стиплі і НЕЗАЛЕЖНОЇ УКРАЇНОЇ
вітаю щиро рідно, друзів і знайомих.

**Христос Радається!
ІРЕНА ЩЕРБАНЮК**

**Веселих Свят Різдва Христового
і
Щасливого Нового Року!**
— бажають —
РОДИНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ПАЦІЄНТАМ

д-р Марта Політило з Родиною
Ірвінгтон, Н. Дж

д-р Марта Політило з Родиною
Ірвінгтон, Н. Дж

**д-р Клементій і Ольга Стефанія
РОГОЗИНСЬКІ**

Веселих Свят Різдва Христового

Щасливого Нового Року
Родині, Приятелям і Знайомим
— бажають —

**д-р Клементій і Ольга Стефанія
РОГОЗИНСЬКІ**

**Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!**
ВШ. Клієнтам, Дружам та Знайомим
бажають
**АНТІН І ВІРА ШУМЕЙКИ
та Працівники
української подорожньої агенції** **IKTTI**
KOBASNIUK TRAVEL INC. ЗАСНОВАНА 1920 Р.
157 Second Avenue ■ New York, N.Y. 10003 ■ 212-254-8779
800-535-5567

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ 1993 р.**
бажає своїм Членам та всім Українській Громаді

КРЕДИТИВКА СВ. АНДРІЯ
при Українському Православному Осередку в Банд Брук

Адреса для листування:
Урядові години: (понеділок ввечері), кожного дня від год. 10-00 рані до 3-00 по пол.;
в суботу від 9-00 рані до 12-00 по полудні; четвер від 10 до 7-00 веч.

Тел.: (908) 489-9085
• Ошадності забезпечені Федеральним Урядом до \$100.00.
• Всі позички забезпечені безкоштовно до висоти \$10,000 на 10 років.
• Безкоштовно забезпечені на життя до \$2,000 — залежно від суми ошадності і вкн
члена Кредитівки
• Дивіденди від звичайних вкладів — нараховуємо квартально
• Висдаємо студентські позички
• Висдаємо різні сертифікати

279 Main Street, So. Bound Brook, N.J. 08880
ST. ANDREW'S SO. BOUND BROOK FEDERAL CREDIT UNION
P.O. Box 375, So. Bound Brook, N.J. 08880

**ЩИРОСЕРДІШНІ ПОБАЖАННЯ
РАДІСНИХ СВЯТ
Різдва Христового,
Нового Року
і Святим Уорданом**

**ЩЕДРИХ БОЖИХ ЛАСК
для Українського Народу, Рідні,
Приятелі та
Побратими Дивізіонікам**

Глянь очом ширим, о Божий Сину.
На нашу Землю на Україну,
Зишли Іа з неба дар праведний.
Щоб ти слави на вічні віки
широ бажають

Роман і Лена Іванівські
із сонячної Флориди

„БОЖЕ УКРАЇНУ ЗБЕРЕЖИ, ГОСПОДИ ПОМИЛУЙ НАС“



ширий привіт Українцям на Рідних Землях і у Вільному Світі, Ієрархам,
Духовенству, Велимишановим і Дорогим Прихильникам та Добродіям
персилають

УКРАЇНСЬКІ МОЛОДІЖНІ АНСАМБЛІ
під мистецьким керівництвом маєстра **ВАСИЛЯ КАРДАША**



Духова Орестра „АВАНГАРД“ • Чоловічий Хор „БІОН“ • Діаочий Хор „ЛЕВАДА“
Орестра Юних Барабанчиків • Пратороноці

**UKRAINIAN YOUTH ENSEMBLES
CORPORATION (YMA)**
P.O. Box 37 Station "D", Toronto, Ont., Canada M6P 3J5
Tel.: (416) 847-1347



З Різавом Христовим, Святим Йорданом і Новим Роком

**Веселих Свят
і Щасливого Нового Року!**
всім членам Українського Народного Союзу,
„Свободи“, всьому Українському Народові на
Українських Землях та всім Організаціям
і всім Родинам
— бажає —

Іван Пригода з Родиною
секретар 200 Відділу УНС

**З нагоди Різдва Христового
та
Нового Року 1993**
рідні, приятелі та знайомі
здоров'я та всього найкращого
бажають

інж. Євген, Ірина Мельники
Нью Йорк, Н. Й.

З Різдовм Христовим і Новим Роком
рідних, приятелів і знайомих
широко вітають

**Мирослава Мирошніченко
і
Галина, Любомир Кузьми**

Рідним, Приятелям та Знайомим
Веселих Різдвяних Свят
та Щасливого Нового Року
— бажає —

**д-р Надія й інж. Ігор
Кмети з Родиною**

**Батьківському комітетові танцювального
ансамблю „Сизокрип“, усім членам
ансамблю, учням, прихильникам та
спонсорам
бажає**

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ
ТА ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!**
РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА



**З Різавом Христовим,
Святим Йорданом
і Новим Роком**
вітає
родину, приятелів, знайомих
**ЗЕНОН, ДОЗЯ І ВІКА
КРИСЛАТІ**
та закликає
найширші святочні побажання всій родині
на рідні батьківщині та всім ближчим
і далішим друзям.

ТОВАРИСТВО ОУА „САМОПОМІЧ“ в НЬО ЙОРКУ
ДИРЕКЦІЯ ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА, УСІМ ІІ
УЧИТЕЛЯМ ТА БАТЬКАМ І ПРИХИЛЬНИКАМ
ШКОЛИ

**Радісних Свят Різдва Христового
і багато сил до праці
у Новому 1993 Році!**
— бажає —

**Управа
Батьківського Кружка**

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
**РІЗДВА ХРИСТОВОГО,
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ**
та сповнення всіх мрій — бажають
**Марія і Богдан Робаки
з дітьми і внуками**

**Бажаємо вам у святі свята проводити,
А на рік ще кращих в здоров'ї дожити!**
ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!
бажає всім
**МУЗИЧНИЙ ГУРТ
ФАТА МОРГАНА**
(914) 856-1633 (201) 659-0906

**З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ
(Нового і старого стилю)
та з
НОВИМ 1993 р.
сердечно вітаю
РОДИНУ, ДРУЗІВ І ЗНАЙОМИХ.**
Замість індивідуальних побажань складаю
100 дол. на Будівельний Фонд Музею.
МАРІЯ САВИЦЬКА

Христос Родився!
**УКРАЇНЬКА
ШКІЛЬНА РАДА**
вітає
**З Різдвом Христовим
та Новим 1993 Роком**
Ісусові та духовності Українських Церков, наші
шкільні, молоді та громадські організації та
весь Український Народ на Рідних Землях
та на поселеннях!

**д-р ЛЮБОМИР ВОРОХ
з дітьми Любославом, Андреем
і Татіанною**

**Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року**
Рідні і Знайомим
бажає
**д-р Олекса Лятишевський
з Родиною**

**З Різдвом Христовим
і
Новим Роком**
вітаю родину і приятелів.
ЮЛІЯ ВЕРТИПОРОХ

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!
ДОКТОРИ:
**АНДРІЙКА І АНДРІЙ
ДАНИЛЮК**
ОЧНИЙ ПІКАР-ХІРУРГ
та їх дитинко — син
СТЕФАН БОРИС
бажають родині, знайомим та пацієнтам
**Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!**
ПРИВАТНА ПРАКТИКА
ANDREW DANYLUK, M.D.
OPHTHALMOLOGY
159 East 74th Street, New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 439-9084

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
**Андрій, Стефанія, Дзвінка, Андрійко, Данилко,
Ярко, Юрія і Роксолана ДОБРЯНСЬКІ**

**ЯРОСЛАВ І МАРІЯ ВИЖНИЦЬКІ
з дітьми**
бажають
РІДНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
**Веселих Свят Різдва Христового,
зокрема: здоров'я і погоди духа
у 1993 році!**
Гантер, Н. Й.

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
д-р Андрій і Зірка Лятишевські

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

Христос Родився!
**УКРАЇНЬКА
ШКІЛЬНА РАДА**
вітає
**З Різдвом Христовим
та Новим 1993 Роком**
Ісусові та духовності Українських Церков, наші
шкільні, молоді та громадські організації та
весь Український Народ на Рідних Землях
та на поселеннях!

Христос Родився!
Славімо Його!
З Різдвом Святим і Новим Роком
найширші побажання
РАДІСНИХ СВЯТІ, ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
родині, приятелю, знайомим і всьому українському
народові на рідних землях у віпчій, незалежній,
самостійній державі України
перевіряє

**д-р ЛЮБОМИР ВОРОХ
з дітьми Любославом, Андреем
і Татіанною**

**Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року**
Рідні і Знайомим
бажає
**д-р Олекса Лятишевський
з Родиною**

**З Різдвом Христовим
і
Новим Роком**
вітаю родину і приятелів.
ЮЛІЯ ВЕРТИПОРОХ

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!
ДОКТОРИ:
**АНДРІЙКА І АНДРІЙ
ДАНИЛЮК**
ОЧНИЙ ПІКАР-ХІРУРГ
та їх дитинко — син
СТЕФАН БОРИС
бажають родині, знайомим та пацієнтам
**Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!**
ПРИВАТНА ПРАКТИКА
ANDREW DANYLUK, M.D.
OPHTHALMOLOGY
159 East 74th Street, New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 439-9084

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
**Андрій, Стефанія, Дзвінка, Андрійко, Данилко,
Ярко, Юрія і Роксолана ДОБРЯНСЬКІ**

**ЯРОСЛАВ І МАРІЯ ВИЖНИЦЬКІ
з дітьми**
бажають
РІДНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
**Веселих Свят Різдва Христового,
зокрема: здоров'я і погоди духа
у 1993 році!**
Гантер, Н. Й.

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
д-р Андрій і Зірка Лятишевські

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
д-р Андрій і Зірка Лятишевські

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

**Веселих Свят
Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
членам і всьому громадянству бажає
**Управа Товариства Самопоміч
і Клубу Сеньйорів
в Нью Йорку**

З Різдвом Христовим та Новим Роком
рідні, друзям та знайомим
Веселих Свят
та кріпкого здоров'я в 1993 р.
широко бажають

ХРИСТІЯ І ЮРІЙ НАВРОЦЬКІ

**Веселих Різдвяних Свят
та Щасливого Нового Року!**
родині, приятелям і пацієнтам
бажають

**д-р Ольга і д-р Євгеній Оленко
з дочкою Маріанною**
Нью Йорк, Н. Й. Форест Гіллс, Н. Й.

Христос Родився!
**З нагоди СВЯТ
РІЗДВА ХРИСТОВОГО**
засілаємо найширші побажання Урядові України, включно
з її спільництвом з ЗСА, Українським Церквам, організа-
ціям, родині, приятелям та клієнтам

DUNWOODIE TRAVEL BUREAU
771-A Yonkers Avenue, Yonkers, N.Y. 10704
(914) 969-4200
враз із членами родини

КОЗІЦЬКИХ
Володимир та Анна
д-р Петро та Лілія
з Лілією, Ларисою та Петрусем
з Бетлгеєм, Па.
д-р Орест та Маріяка
з Марком та Орисею
адвокат Роман та Лєся
з Ромчиком та Михасєм

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!
ДОКТОРИ:
**АНДРІЙКА І АНДРІЙ
ДАНИЛЮК**
ОЧНИЙ ПІКАР-ХІРУРГ
та їх дитинко — син
СТЕФАН БОРИС
бажають родині, знайомим та пацієнтам
**Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!**
ПРИВАТНА ПРАКТИКА
ANDREW DANYLUK, M.D.
OPHTHALMOLOGY
159 East 74th Street, New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 439-9084

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
**Андрій, Стефанія, Дзвінка, Андрійко, Данилко,
Ярко, Юрія і Роксолана ДОБРЯНСЬКІ**

**ЯРОСЛАВ І МАРІЯ ВИЖНИЦЬКІ
з дітьми**
бажають
РІДНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
**Веселих Свят Різдва Христового,
зокрема: здоров'я і погоди духа
у 1993 році!**
Гантер, Н. Й.

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
д-р Андрій і Зірка Лятишевські

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340

**Вітаємо
з Різдвом Христовим
і бажаємо
Щасливого Нового Року!**
д-р Андрій і Зірка Лятишевські

**Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року**
— бажає —
KRYSTYNA SLOSARSKA, D.D.S.
55 Center St., Ellenville, N.Y. Tel.: (914) 647-4340



ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
бажає

членам, прихильникам і всій українській громаді
— Управа
Федеральної Кредитової Кооперативи
„САМОПОМІЧ“
у Нью Йорку

108 Second Avenue
New York, N.Y. 10003
(212) 473-7310
231 Main Street
Kerhonkson, N.Y. 12446
(914) 626-2938

3 нагоди РІЗДВА ХРИСТОВОГО та НОВОГО РОКУ

широкодіячі привітання і найкращі побажання
СВЯТИЙШОМУ ПАТРІЯРХОВІ КИЇВСЬКОМУ і
ВСІЙ УКРАЇНІ МІСТЯСЬКОМ, ВЕРХОВНОМУ
АРХІЄПІСКОПОВІ, КАРДИНАЛОВІ УКЦІ МОРИ,
СЛАВОВІ ЛЮБАЧІВСЬКОМУ, ЄПІСКОПОВІ, ДУ-
ХОВЕНСТВУ, МОНАШИМ ЧИНАМ, всім вірним Україн-
ських Церков, клієнтам, родині, працівникам
приятелям та знайомим
перепише

ВІДОМА УКРАЇНСЬКА СТУДІЯ

MAKARENKO STUDIO, INC.

344 Somerville Place
Yonkers, New York 10703

Студія (914) 968-7673

Студія виконує по-мистецьки декоративне
розмальовування церков, малювання і рестав-
рацію ікон, плащаниць, іконостасів, вітражів,
проекткування, оформлення і встановлення мо-
заїки і різні замовлення з мармуру

3 Різдвом Христовим та Новим Роком!

ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ
бажас
РОДИНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ

„КАРПАТІЇ“

власниця

Климентина Шевчук з родиною
CARPATNIA HOUSE, Lexington, N.Y. 12452



Українська Православна Федеральна Кредитівка в Нью-Йорку

аїтас

всіх своїх Членів, Симпатиків, та
всю Українську Громаду

зі Святим Святком
Різдва Христового і Новим Роком

та бажас Ім

МИРУ, РАДОСТІ, ЩАСТЯ І ЗДОРОВ'Я.

ДИРЕКЦІЯ КРЕДИТИВКИ

304 East 9th Street New York, N.Y.

Тел.: 533-2980



З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ, НОВИМ РОКОМ і СВЯТИМ ЙОРДАНОМ

— вітаю —

РОДИНУ, СУСІДІВ І ГОСТІВ „КОБЗЯРІВКИ“.

ОЛЬГА КОБЗЯР з Родиною

„ХЕНІА“

Star Rt. 117, Hunter, N.Y. 12442. Тел: (518) 263-4700



Рідним і Знайомим перепишемо
з нагоди

РІЗДВА ХРИСТОВОГО і НОВОГО РОКУ
найширші побажання Веселих Свят,
Щасливого Нового Року, здоров'я і всі благ.
ЛЮБОВ М. і МИРОСЛАВ РОГОВСЬКІ
та ТОБІ і НЕСТОР РОГОВСЬКІ
з дітьми

З нагоди
СВЯТ РІЗДВА і НОВОГО РОКУ
всього найкращого, успіхів та кріпкого здоров'я
читачам „Свободи“ бажас
МАРІЯ і БОГДАН БУХВАК
власники фірми „КАРПАТІЇ“
2020 West Chicago, Chicago, Ill. 60622 (312) 278-7353
„Як послати, то через „Карпати“!

РІДНІ, ПРИЯТЕЛЯМ ГОСТЯМ ВАКАЦІЙНОЇ ОСЕЛІ
та ЗНАЙОМИМ

Веселих Свят Різдва Христового
і
Щасливого Нового Року
бажано
НИКИФОРЯКИ

ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
Щасливого Нового Року
бажано
РОМАН і СТЕФАН ЛЮТАКИ, власники
HOLIDAY LOUNGE
COCKTAILS and DINNER
75 St. Mark's Pl. (8th St.)
New York City
SP 7-9637

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
та
Щасливого Нового Року
бажас
ПЕТРО КУПЕР

B & B MEAT PRODUCTS
168 Bedford Avenue Brooklyn, N.Y.
Tel.: (718) 388-2811

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!
Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року
всій своїй Родині, Покупцям та Приятелям
— бажас —
БАЗАР РІЗНОРОДНОСТЕЙ
Власники
БОГУСЛАВА ГНАТІВ
з Родиною
1082 Springfield Avenue, Irvington, N.J. tel.: 874-6446

ЩІРНІ ПОБАЖАННЯ
Веселих Свят та Щасливого Нового Року
Родині, Покупцям, Знайомим
бажано
Юліан і Марія Бачинські
власники EAST VILLAGE MEAT MARKET, INC. Tel.: CA 8-5500

Радісних Свят,
Щасливого Нового Року
Рідні, Приятелі і Знайомі
— бажано —
Ольга, Богдан Михайлів

ХРИСТОС РОДИВСЯ!
Наш Різдвний привіт Україні і всім українцям по
цілому світі.
З Різдвом і Новим Роком 1993
бажасмо кожному одному багато радості,
щастя і найбільше здоров'я.
Коледують українці,
Коледують нині
Божа правда сповнилася
В нашій Україні.
Україна святе Різдво
Славно зустріла
Бог Провідника — Нова радість
Свободи співає.
МИКОЛА ГОРІШНИЙ
з дружиною ПАВЛИНОЮ
Линдгорт, Н. Дж., 1993

Вітаємо наших
рідних, приятелів і знайомих
З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ
і НОВИМ РОКОМ!
ДМИТРО і СОФІЯ
ШПАКИ
з доньками

Христос Родиться!
Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року
Українському Духовенству, Організаціям,
Вішановим Клінтам і Знайомим
щиро бажас
ЮРІЙ ВАСИЛЕНЮК
із доньку МАРУСЕЮ
власники
УКРАЇНСЬКОЇ КРАМНИЦІ
ASTORIA
MEAT PRODUCTS INC.
35-09 Broadway Long Island City, N.Y. 11106
(між 35-36 вул.) Tel.: (718) 728-5663

Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року!
— перепишемо —
Всечесному Духовенству, всім Організаціям,
Приятелям і всім Громадянам
LICENSED MGRS
Гелена Е. Тжаска
Адела Тжаска Марчак

TRZASKA FUNERAL HOME
6741 — 5th Ave., Bay Ridge, N.Y. Tel: (718) 748-4860

З НАГОДИ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
ВЕСЕЛИХ СВЯТ та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
всім Рідним, Дружам і Знайомим
— бажано —
Урсуля й Остап Балабани

Радісних і щасливих Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО,
НОВОГО РОКУ
та ВОДОХРЕЩА
всім нашим рідним, друзям і знайомим
У ВІЛЬНІ НЕЗАЛЕЖНІ УКРАЇНІ
і на повсякденні
свідечно бажано

Мотря і Евстахія Мілянчик

З нагоди Різдва Христового
ВЕСЕЛИХ СВЯТ і ЩАСЛИВОГО
НОВОГО РОКУ
бажас своїм українським клієнтам
АДВОКАТСКА ФІРМА

ANGELA M. RUSSO-ROPER
ROBYNE D. LaGROTTA
DARIA TWARDOWSKY

77 Jefferson Place, Totowa, New Jersey 07512
(201) 790-4441

Спеціалізуємося в полегдженні автомобільних і пер-
сональних випадках, testamentів і виробленні контра-
ктів купівлі і продажі домі.

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!
Веселих Свят
та
Щасливого Нового Року
— бажас —
УКРАЇНСЬКОМУ ГРОМАДЯНСТВУ
ЛИТВИН — ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Ave. (corner Stanley Terr.) Union, N.J. 07083
(908) 964-4222

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
— бажас —
Петро ЯРЕМА
Louis J. Nigro — director
Родина Дмитрик
Funeral Home
130 EAST 7th STREET — NEW YORK, N.Y.
(Between 1st & Ave. "A")
ORegon 4-3568
МОДЕРНІ ОХОЛОДЖУВАНІ КАПЛИШІ



